



El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an??

Maria Angeles Gallego

 **Descargar**

 **Leer En Linea**

El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? Maria Angeles Gallego

Este libro contiene la edici3n cr3tica, traducci3n y estudio lingüístico del 'Kitab al-taswia o Libro de la reprobaci3n' del m3s insigne gram3tico jud3o de la Edad Media, el andalus3 Yonah ibn ana (s. XI). Es de reseñar que para la elaboraci3n de la edici3n se han utilizado manuscritos de gran antigüedad, de la Biblioteca Bodleiana (Oxford) y de la Colecci3n Firkovitch (San Petersburgo). Es igualmente destacable la atenci3n que se le ha prestado en este trabajo al judeo-3rabe, la variante lingüística en la que est3 escrito el tratado. Se ha elaborado un estudio lingüístico en profundidad, teniendo en cuenta las caracter3sticas espec3ficas de la utilizaci3n de la lengua 3rabe por los jud3os, como son el empleo del alfabeto hebreo y el uso de registros del 3rabe dialectal. Asimismo, se ha incluido un cap3tulo dedicado a la descripci3n y estado de la cuesti3n en la investigaci3n del judeo-3rabe de 3poca medieval.

 [Download El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudio ...pdf](#)

 [Read Online El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudi ...pdf](#)

El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an??

Maria Angeles Gallego

El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? Maria Angeles Gallego

Este libro contiene la edición crítica, traducción y estudio lingüístico del 'Kitab al-taswia o Libro de la reprobación' del más insigne gramático judío de la Edad Media, el andalusí Yonah ibn ana (s. XI). Es de reseñar que para la elaboración de la edición se han utilizado manuscritos de gran antigüedad, de la Biblioteca Bodleiana (Oxford) y de la Colección Firkovitch (San Petersburgo). Es igualmente destacable la atención que se le ha prestado en este trabajo al judeo-árabe, la variante lingüística en la que está escrito el tratado. Se ha elaborado un estudio lingüístico en profundidad, teniendo en cuenta las características específicas de la utilización de la lengua árabe por los judíos, como son el empleo del alfabeto hebreo y el uso de registros del árabe dialectal. Asimismo, se ha incluido un capítulo dedicado a la descripción y estado de la cuestión en la investigación del judeo-árabe de época medieval.

Descargar y leer en línea El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? Maria Angeles Gallego

180 pages

Review

«... Gallego has taken a short Judeo-Arabic grammatical treatise, and has used it to make valuable contributions to the study of the history of both Hebrew and Arabic. -- Aaron Rubin

-... Gallego has taken a short Judeo-Arabic grammatical treatise, and has used it to make valuable contributions to the study of the history of both Hebrew and Arabic.- (Aaron Rubin, Collectanea Christiana Orientalia)

-Estamos, en definitiva, ante un valioso y precioso volumen compuesto por dos bloques que ofrece una panoramica, a manera de sintesis, del JA y contiene un ejemplo practico que da sentido a la teoria recogida en la primera seccion. Hemos de felicitarlos por la aparicion de esta nueva edicion que pretende ofrecernos un texto 'puro', es decir, en su forma natural, en la que fue redactado por su autor y empleado por sus usuarios y acompañado de un exhaustivo analisis que nos ensena a leer y entender estas importantes fuentes tal y como son en realidad.- (Jose Martinez Delgado, Miscelanea de Estudios Arabes y Hebraicos)"

... Gallego has taken a short Judeo-Arabic grammatical treatise, and has used it to make valuable contributions to the study of the history of both Hebrew and Arabic. (Aaron Rubin, Collectanea Christiana Orientalia)

Estamos, en definitiva, ante un valioso y precioso volumen compuesto por dos bloques que ofrece una panoramica, a manera de sintesis, del JA y contiene un ejemplo practico que da sentido a la teoria recogida en la primera seccion. Hemos de felicitarlos por la aparicion de esta nueva edicion que pretende ofrecernos un texto 'puro', es decir, en su forma natural, en la que fue redactado por su autor y empleado por sus usuarios y acompañado de un exhaustivo analisis que nos ensena a leer y entender estas importantes fuentes tal y como son en realidad. (Jose Martinez Delgado, Miscelanea de Estudios Arabes y Hebraicos) About the Author

La autora: Maria Angeles Gallego es doctora en Filologia Semitica por la Universidad Complutense de Madrid y actualmente investigadora del Dpto. de Biblia y Oriente Antiguo del Consejo Superior de Investigaciones Cientificas. Cuenta con una amplia trayectoria internacional: disfruto de una beca Fulbright de dos anos en la Universidad de Emory (1997-1999) y, posteriormente, trabajo como investigadora asociada en la Universidad de Cambridge (2000-2002).

Download and Read Online El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traducccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? Maria Angeles Gallego #FPWY3CNT07R

Leer El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traduccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? by Maria Angeles Gallego para ebook en líneaEl Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traduccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? by Maria Angeles Gallego Descarga gratuita de PDF, libros de audio, libros para leer, buenos libros para leer, libros baratos, libros buenos, libros en línea, libros en línea, reseñas de libros epub, leer libros en línea, libros para leer en línea, biblioteca en línea, greatbooks para leer, PDF Mejores libros para leer, libros superiores para leer libros El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traduccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? by Maria Angeles Gallego para leer en línea.Online El Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traduccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? by Maria Angeles Gallego ebook PDF descargarEl Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traduccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? by Maria Angeles Gallego DocEl Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traduccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? by Maria Angeles Gallego MobipocketEl Judeo-Arabe Medieval: Edicion, Traduccion y Estudio Lingueistico del "Kit?b Al-Taswi?a "De Yonah Ibn ?an?? by Maria Angeles Gallego EPub

FPWY3CNT07RFPWY3CNT07RFPWY3CNT07R